

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

مطبوعة في يوم الثلاثاء 10 ديسمبر 1910

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Mártes 13 de Diciembre de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2687

## Las vinculaciones en Túnez

## SECCION ARABE

### Bienes "jabus"

La crisis económica de Túnez hace que se presente como una de sus causas la vinculación á los bienes «jabus».

Allí como en Marruecos gran parte del suelo está puesto fuera del comercio, merced á estos fuertes lazos que los atan á las familias.

Los bienes «jabus»—y conste que no nos referimos á los que tienen carácter público y segado, sino á los que se hallan en la esfera privada—se hacen insalvables por un acto intervitivo ó como consecuencia de un testamento. Desde entonces entra en el usufructo de la familia á cuyo favor se establece, por el orden de sucesión que previamente se consagra.

La prohibición de ensayar su consigna en una cláusula especial del acta de constitución que va anexa al título de propiedad y en la cual se dispone que al extinguirse la familia los bienes de que se trate pasen á una fundación religiosa ó á un establecimiento de beneficencia.

La administración de estos bienes se lleva á cabo ó personalmente por los usufructuarios ó por los mukaddim que designan, los cuales se encargan de todo, distribuyendo las rentas entre sus mandantes en proporción á sus derechos. Lo más frecuente, sin embargo, es que los bienes sean administrados por los usufructuarios.

La primera consecuencia de estas vinculaciones es la división exagerada de los beneficios, puesto que á poco lejana que sea la fecha de la constitución los usufructuarios se multiplican. Así no es raro para una fundación, de bienes poco importantes, haya 200 individuos con derecho sobre los bienes.

Otro resultado de tales instituciones es que las propiedades á que se refieren están poco atendidas, porque los bienes requieren el amor del dueño, no el desprendimiento del usufructuario, que de ellos no puede disponer.

Por este motivo abundan las tierras estériles en Túnez. La presencia de los suelos incultos, de los campos yermos, no hay que preguntar de quien son las tierras abandonadas; son bienes «jabus».

La división de derechos á que antes nos referímos, como consecuencia de la multiplicación de usufructuarios, produce otras veces como efecto que aquellos cultivan las tierras por sí, dividéndolas hasta el infinito.

Otras veces, por último, el beneficio es para los Mekadden, resultando de todo la miseria para los usufructuarios, y como está en «jabus» próximamente la tercera parte del suelo tunecino fá cil de calcular, la parte principal que las vinculaciones tienen en la crisis actual.

La administración francesa se preocupa, como es natural, del asunto que encierra grandísima importancia, y EL TELEGRAMA DEL RIF, lo trae á estas columnas porque el mal á que se refiere es mal temible de Marruecos, y lo que es peor mal que no tendrá pronto remedio.

Allí en Túnez, quizás se obra pronto de tal manera que esos bienes amarrados por la voluntad del fundador, entran en el general comercio, se mueven y dan frutos; pero ahí se frenta, la tierra continuará estéril, Allah sabe hasta cuándo.

### انقلاب

وقع في مدينة باس انقلاب غطيم لاننا كانوا ولا زلنا ذوريه مزا جرات هاته الناحية التي عميت بصاريها حتى بها اليوم وكان بها الساعة عيادتها العين ولا لها التبعيات لما فالله ايام ربيع وبما امرهم به نبيهم هاته الحكيمه في هاته الالام الهاشمية هنهت لايالة المخزن الشريف 40 مود بعد ما فولدت 8 حيل 89 اجل وهد شر كا في هاته الاصحية بنى وراین وفيلاه الحكيمه وبعد هذا امر المخزن الشريف على الحلة التي هي كانت بين بديه تفاصیل

على 3 اشطر شطر منها يامر بدی محمد بن بشتة بن البعد ادي ويسيطر به على ناحية الفبلة فاصدا بي مسيه هین مذیونة ومن هنا يصي على فبائل الحكيم وشطر لا يمضي الى بنی سدا ما بين الرياح على الافسا كلها حتى سرت من الناظر مراي السيا لان دخانها مصعب من ان السيا وجعلت الالام في وجوهاها ظلام من حتى ظننا وانها لم تتم من بعد هذا واذا بها انتصرت تحت الرياح

واسقناها هاته ترى صجاج دخانها اذربته الرياح على الافسا كلها حتى سرت من الناظر مراي السيا لان دخانها مصعب من ان السيا وجعلت الالام في وجوهاها ظلام من كثرة افعال الظلام

ومحله مولاي يوسف خرج عليها امر موانا ان تولي الى العاصمه لانه هاته مدة عديدة وهو لم العسكرية من فيله بنی وراین وفيلاه الحكيمه وحين يتم شي يعبر بعد وحار في امرة

وفيلاه الحكيمه اليوم خصوصا ابيانها فدوا الى العاصمه بخلافة مخزن الشريف طائينه في السروح من امر نهبة ما فد سب وقتل رجالها واصحروا يدهم 51.000 برنك

ومولاي يوسف المأمور عليه ان يولي الى العاصمه يحيشه خيرا ورخلا كان مخيم قبل في فيلاه الشارص واليوم راجع مخزن الشريف ما وفع له من امر الحكيمه والبربر وتعبر من مراكش العاصمه على التواهي

### El texto árabe

Las fuerzas imperiales.—Se movilización.

### EL VIAJE DEL REY

Bajo la presidencia del General Arión, se ha reunido la junta nombrada para organizar las fiestas que han de celebrarse con motivo del viaje de S. M. el Rey.

Los constituyentes los vocales de la Junta de Arbitrios, Sres. Muñoz Repiso, López de la Blanca, y Samper, e ingeniero Sr. Gándara.

Por la guardia los Sres. Comandante Farajal; Comisario de 2.º Esquimal, y capitán de Artillería Valera.

Por la Cámara de Comercio, su presidente D. Pablo Vallescas. Por las colonias hablas y mora respectivamente, D. Samuel Salama y Sidi Mohamed Ben Ayad y por la prensa nuestro Gerente Don Cándido Lobera.

Se nombraron las siguientes subcomisiones:

Alcaldamiento de S. M. y de su séquito Sres. Farajal, Esquivel, Salama y Ben Ayad.

Festejos populares, Sres. Repiso, López de la Blanca, Samper y Gándara. Fanción de gala Sres. Valera, Vallescas y Lobera.

Los festejos populares consistirán en fuegos artificiales y cinematográfico.

La función de gala se dará en el teatro Alcántara, debidamente decorado, siendo la entrada por invitación.

Como es sabido, se alojará el Rey en Alfonso XIII y las tropas cabrerán la carrera desde la Puerta de San Jorge, hasta dicho punto, donde tendrá lugar el desfile.

El programa oficial no se hará público hasta que reciba la sanción del Monarca.

Las autoridades esperan del vecindario que adoren con colgaduras los balcones de sus casas y los iluminen durante la noche.

No creemos haya necesidad de excitaciones de ningún género para ello, pues aquí, donde no existen partidos políticos, solo hay españoles, que rendirán el debido homenaje al Jefe del Estado, y extranjeros, que han de proceder del mismo modo, cumpliendo los más elementales deberes de cortesía y de hospitalidad.

### A las Posiciones

#### Nuevo servicio de correos

Ha sido siempre motivo de preferente atención para el Sr. Administrador de Correos de esta Plaza, el establecimiento del servicio regular y conveniente de la correspondencia, á las nuevas posiciones del campo exterior.

Ha sus deseos de regularizar dicho servicio, hace tres días ha dado comienzo, á uno nuevo á Nador, por el ferrocarril de la Compañía «Mines del Rif». Dicha expedición postal es diariamente de la Administración de Correos á las 5.45, y de la estación ferroviaria, á las 6.15.

Sigue la expedición por la vía de la compañía «Norte Africano» con la correspondencia general de la Península, siendo su salida de la oficina de Correos, á la una de la tarde.

La mejora introducida es de una utilidad grandísima, y por ella merece elogios, el jefe de esta Administración de Correos, D. José Jiménez.

### Noticia desmentida

«La Gaceta de Colonia», publicó hace pocos días una información según la cual, Francia había ocupado Agadir en la costa occidental de Marruecos.

Esta noticia ha sido desmentida por una nota oficial del Gobierno francés, la cual dice que lo ocurrido únicamente fué que el comandante de la división naval francesa, al regresar á Tánger á bordo del crucero «Du Chayla», hizo una visita á Agadir.

El viaje del «Du Chayla», tuvo por objeto, según añade la nota, perseguir el contrabando de armas por la costa.

«La Gaceta de Colonia», en vista de dicha nota, ha rectificado, para preguntar, si la visita de los buques franceses á Agadir no es un preludio de la apertura de este puerto.

Añade que es de esperar, que en ese caso, el Sultán que es el llamado solamente á proclamar la apertura de un puerto, informará á las potencias signatarias y velará porque nadie se adelante.

### RECOMPENSAS CONFIRMADAS

Del «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra n.º 270, correspondiente al 8 de los corrientes, copiamos la siguiente relación de recompensas, firmadas por el Exmo. Sr. General Ministro de la Guerra:

Cruz de plata del Mérito Militar con distintivo rojo.—Páez, D. Rafael Arrabal Valverde, D. Francisco Basco Muñiz, D. Esteban González, D. Antonio Jiménez Jiménez, D. Rafael Samper y Barrio, D. José Octavio Vigueras, D. Juan Martín Martín, D. Manuel Suárez Giménez, D. Andrés Baena-Pozos Frías, D. Sebastián Rodríguez Verdugo, D. Apolo Parkison Molina, D. Miguel López Martín, D. Basilio Fernández López.

D. Gabriel Sánchez, D. Antonio Navarro González, D. Francisco Fernández Santiago, D. Félix Parkinson Molina, D. Pedro Infante Vázquez, D. Manuel Infante Vázquez, D. Fernando Castro Terol, D. Francisco Toré Pozo, D. Salvador Pérez Raíz, D. José Sánchez Chacón, D. Juan Requejo Navas, D. Diego López, D. Antonio Pérez Merit, D. Francisco Lorente Gómez, D. Francisco Ortega Pérez, D. Antonio Aragón de la Bandera, D. Gabriel Sánchez Rodríguez.

D. Juan Bonilla González, D. Francisco González Antúnez, D. José Espigares de la Rota, D. Manuel Vallejo Jaén, D. Francisco Puerto Jiménez, D. José Baena Sánchez, D. Rafael Marqués Pascual, D. Jenaro Martínez, D. José Gómez Martín, D. Francisco Gómez Martínez, D. José Mercado Machado, D. Francisco Galvez Herrera, D. Juan Quesada Aranda, D. José Sánchez Morales, D. José Cardiel Chacón, D. José Millán Olavide, D. Juan Álvarez Casays, D. Sebastián Herrera Martínez, D. Luis Arias Pérez, D. Francisco García Valderrama, D. José López Morales, D. Antonio Basilia Rodríguez, D. Francisco Castillo Castillo.

D. José Goya Robles, D. Rafael Vile Fernández, D. Manuel Caro Díaz, D. José Sánchez Martín, D. Antonio Blasino Torres, D. José López Sánchez, D. Manuel Asensi Ávila, D. José Anton Sánchez, D. Rafael Fernández Pérez, D. Juan Martínez Martínez, D. José Copete Cárdenas, D. Diego Moyano Benítez.

Sargento retirado, D. José Rivero, Peñalosa, D. Tomás Gómez Martínez, D. Rafael Pérez Puerto, y D. Rafael Espinosa.

Cinturón del Bós. Cuz. de Chiclana, 17, D. Mercedes Juán Villegas; Cinturón del Id-m Id. de Alfonso XIII, doña Dolores Llopis Llopis; Cinturón Idem Id. de Talavera 18, D. Asunción Martos del Pico.

Cruz de plata del Mérito Militar con distintivo blanco, al Contramaestre del

del vapor «Cabo Orueta», D. Diego Gómez.

Cruz de plata del Mérito Militar con distintivo rojo.—Páez, D. Francisco Caso Martín, D. Rafael Barrena B. Ross, D. Juan Gallego Fernández, D. Francisco Martín Calvo, D. Gonzalo García Ortega, D. Antonio Montiel Ramírez, D. Salvador Ramos Sánchez, D. Antonio Segura Martínez, D. Ramón Díaz Moraleda, D. Antonio Morato Frías, D. Francisco Vega Soto.

D. Salvador González Espinosa, Don Andrés Rosado Jiménez, D. Juan Cano Martín, D. Simón Lory Lory, D. Antonio Jiménez Sánchez.

Cruz de plata del Mérito Militar con distintivo blanco.—Níños, Josuia Aranda López, Mariano Aranda López, Rafael Ferrín Castillo y Pablo Bellido del Nido.

### UNA BODA

Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado en la capilla del Asilo del Sagrado Corazón de Madrid, la ceremonia matrimonial de la bella señorita María Pía Zorita, hija del ex delegado regio de Pónor y diputado á Cortes de este mismo nombre, y el bizarro primer teniente de Artillería D. José María de Uribe, de conocida familia malagueña, hijo del fiscal de la Audiencia de Palencia.

Fueron padrinos el Sr. Zorita, en representación de su padre D. Juan de Mata, y doña Carmen Aguirre, madre del novio, y como testigos asistieron D. Natalio Rivas, diputado á Cortes, el senador Sr. Matasanz, el Sr. Díaz Ondarriero, distinguido abogado, y los compañeros del novio, Sres. Vigna y Moreno y Heredia.

Bendijo la unión el párroco de la Concepción, D. Eustaquio Nieto.

La capilla se hallaba preciosamente adornada de luces y flores.

Durante la ceremonia, la notable profesora que lo ha sido de la novia, Gloria Koller, ejecutó diversas composiciones en el arpa.

El «lunch» servido á continuación con que fueron obsequiados por los señores de Zorita los invitados fué exquisitamente servido por Lhardy.

Los recién casados salieron para las provincias de Levante, donde se proponean pasar una temporada.

Nuestra sincera felicitación á estos y á sus respetables padres y familias.

### Gobierno Marroquí

#### ANUNCIO

El jueves 27 de diciembre de 1911 (17 de Marzo de 1911) á las diez de su mañana, el Comité especial de Obras Públicas, procederá en sesión pública, en Dar El Niño de Tánger, á la adjudicación de las OBRAS DE CONSTRUCCIÓN del camiso de acceso al puerto de Ceuta, licitadas por Dar Béchid (primer lote).

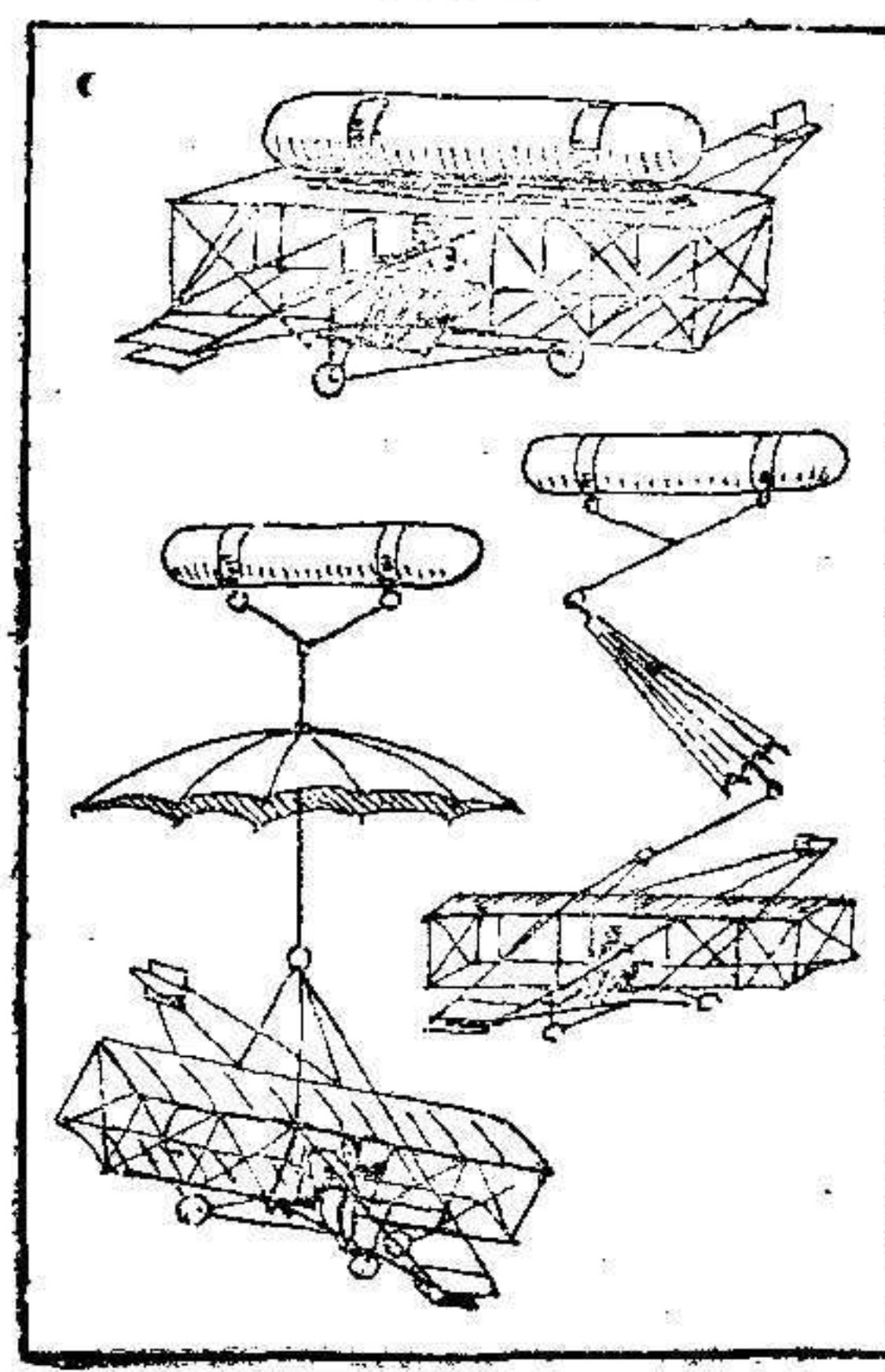
Esta adjudicación se hará con arreglo á las cláusulas del pliego de condiciones.

Las personas que deseen tomar parte en la subasta podrán examinar el pliego de condiciones y el reglamento en Dar El Niño, y en las Oficinas de Obras Públicas, todos los días de 10 á 12, á excepción de los viernes y de los feriados, pudiendo igualmente estudiar los planos correspondientes.

Todas las cartas que se escriban al Comité especial de Obras Públicas deben llevar la siguiente dirección:

•S. Ex. Presidente del Comité especial de Obras Públicas, en Dar El Niño.—Tánger.

Tánger, en 4 de Z. H. 1911.—El Presidente de la Comisión, A. Z.ky.

**Los paracaidas para los aviadores****El paracaídas Fays**

El aeroplano con el paracaídas plegado.—El paracaídas se despliega.—El paracaídas sostiene el aeroplano.

Las frecuentes catástrofes que en su corta vida tiene registrada la aviación, ha hecho pensar á todos en que es preciso dotar á los aviadores de un apero que sumiere la velocidad con que descienden á tierra al ocurrir un accidente único medio de evitar nuevas desgracias, al menos en tanto no alcancen los aeroplanos un grado tal de perfección que sumiere grandemente á haga desaparecer por completo los peligros á que ahora están constantemente expuestos sus tripulantes.

Para estimular á los inventores, Monseñor Lalasac ha instituido un premio para el mejor modelo de paracaídas que se presente al jurado constituido para emitir dictámenes sobre los que se presentan. El premio ha sido creado hace poco más de un mes, y ésta es la fecha que el número de aspirantes á él forma legión.

Ya se han ensayado en París varios modelos, pero ninguno ha dado los resultados positivos que anuncianan sus inventores. Entre los que han de ser ensayados muy en breve, hay uno que se inspira coñeciendo á los que conocen sus plazos. Ha sido diseñado por Mr. Fays, de Saint Claude, y se compone, principalmente, de un pequeño globo cilíndrico colocado sobre el ala superior de un biplano. A este globo va unido por medio de un cable que remata en cuatro tirantes que tiene el aeroplano perfectamente distribuidos para su absoluta estabilidad, un gran paragüero, que cerrado es de muy pequeño volumen y desplegado viene teniendo la misma longitud que el aparato volador.

Ocurrió un accidente imprevisto: bilingüe al aviador á hacer funcionar el paracaídas, no tiene más que tirar un resorte, é inmediatamente el globo queda solo unido al aeroplano por el cable, se abre el paragüero y el aviador y su apoyo descienden lentamente y sin peligro alguno.

## LA Reconquista

Grandes novedades en géneros de invierno.

Gorritas punto para señora, blusas lana gran «chic» á 10 reales, inmensas existencias de géneros de punto de todas clases, chalecos de gamuza á precios de regalo, mantas lana, abrigos señora, caballero y niño, últimos modelos de París.

Con motivo de la venida de Su Majestad el Rey, esta Casa ha recibido un immense surtido de sombreros de copa, salacofos, guantes piel y punto para señora y caballero, paños ingleses, negros para trac, levitas, smokings.

Muebles de todas clases. Gramophones y discos, gran surtido.

**Visitad este Bazar antes de comprar nada**

## JORGE SOLANILLA

### MEDICO-CIRUJANO

Ex-Decano del Cuerpo de Internos del Hospital de la Sta. Cruz de Barcelona.

HORAS DE CONSULTA: General de 8 á 5 (tarde). Especial para niños de 12 á 2 (id.). Exclusiva para obreros de 7 á 9 (noche).

Calle GENERAL CHACEL, (junto al Hotel «Melilla»), piso principal.

**La Joyita** Joyería, platería y relojería, J. Madrid. Luis de Sotomayor, 4, Baza Almería.

## Información militar

El primer teniente D. Victoriano Lefebvre, recientemente destinado al regimiento de Cerikols, participó no puede incorporarse por hallarse enfermo.

Se ha interesado de la Tesorería Vicaria, la designación de un espaldar con destino al batallón de Cataluña.

Han sido desestimadas las instantáneas presentadas por los primeros tenientes, de Taxil, D. Alejandro Utrilla, y de Cerikols, D. Salvador Ormañach.

Para prestar servicio en la enfermería de la Restinga, ha sido designado el Médico 2º D. Eduardo Tellez.

Han sido pasporados: para Madrid, el Médico primero D. Primitivo Llisterri; para Palma de Mallorca, el capitán D. Demián Oller; para Alcoy, el capitán D. Matías Portela; para Sevilla y Madrid, el Oficial primero de Administración D. Felipe Valera; para Madrid, el sargento D. Ladislao Fernández; para Málaga, el capitán don José de Osei; para Málaga, el Oficial primero de Administración D. Manuel Ojeda; para Madrid, el Comisario de Guerra D. Manuel Caballero; para Madrid, el Oficial primero de Administración D. Augusto Llera; para Sevilla, el capitán D. Teodoro Otero.

S. ha dispuesto que en el vapor «Sevilla» sean trasladadas á esta Plaza las ametralladoras Maxim que existen en el P. 10.

Asimismo se ha ordenado que la pólvora sin aplicación que existe en Alhucemas sea conducida á Chafarizas.

## El general Real

Ayer regresó á Melilla el Excelentísimo Sr. General de la División, orgánica D. Pedro Real y Sánchez Paulete.

Reciba nuestra cordial bienvenida el bizarro general.

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

Hallándose desalquiladas las cajas números 30 y 32 del Mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por instancia del Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta, antes del día 10 del próximo mes de Diciembre expresando al propio tiempo los artículos que desean expedir.

Melilla 29 de Noviembre de 1910.—El General Presidente, Arizón.

### ANUNCIO

Encontrándose desalquilada la caja número 11 del Mercado, los que deseen ocuparla deberán solicitarlo por instancia dirigida á mi autoridad antes del día 15 del actual, expresando los artículos que desean expedir.

Melilla 6 de Diciembre.—El General Presidente, Arizón.

### ANUNCIO

Hallándose desalquiladas las cajas números 5 y 7 del Mercado público de esta plaza, las personas que deseen alquilarlas lo solicitarán del Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta antes del día 25 del actual, expresando al propio tiempo los artículos que desean expedir.

Melilla 7 Diciembre 1910.—El General Presidente, Arizón.

### Artillería de Campaña.-Rgt. Mixto de Melilla

#### Subasta de ganado

Authorized este Regimiento por la Dirección General de la Oficina Caballar y Remonta para vender en pública subasta nueve caballos, cuatro yeguas, diez y siete mulos y una mula de desecho, se anuncia dicho acto por medio de la presente, el que tendrá lugar en el local que ocupa la Piana Mayor de este Regimiento en la calle del Duque de Almodóvar, á las 11 de la mañana del día 15 del actual, teniendo en cuenta los licitadores que asistan al acto, que serán de su cuenta los gastos que origine la inserción de este anuncio en el periódico local.

Melilla 1.º de Diciembre de 1910.—El Comandante Mayor, Rafael Morelló.—Visito Bueno: El Coronel primer Jefe, Ortega.

### SUBASTA

Se verificará el día 29 de Diciembre próximo, á las 10 en la Comandancia de Ingenieros calle O'Donnell para la venta de 26 solares situados en la carretera de Nador á la terminación del Barrio de Triana y á la izquierda.

Pliego de condiciones y demás detalles en dicha Comandancia todos los días laborables de once á una.

### Callista.-Valentín García

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

**SE COMPRÁ** hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.

## TELEGRAMAS

### DE NUESTROS CORRESPONDENTES EN MADRID Y PROVINCIA

#### De Guerra

##### Aptos para el ascenso

Son declarados aptos para el ascenso los siguientes oficiales tercero:

D. Marcelo Roldán, D. Aurelio Díaz y D. Elvardo Ortiz de Pinedo.

##### La batería de Obuses.—Incorporación de oficiales

Habiendo quedado sin efecto la organización de la batería de Obuses que se destinaba á esa plaza se ha dispuesto lo siguiente:

Que su capitán D. José Lozano que de su situación de excedente en la primera región.

Que los primeros tenientes D. José Badiollo, D. Rafael Hernández Franco y el segundo D. José García Pérez, que se hallan en Segovia organizando dicha batería, se incorporen á las tropas de esa Comandancia.

#### Firma regia

##### Nombraimientos e indultos.—Comercio

Como iba, correspondía la firma con S. M. al Presidente del Consejo y al Ministro de Gracia y Justicia.

El Sr. Canalejas, llevó varios decretos, siendo el más importante, el concurso para las comunicaciones oficiales entre la Península y Fernando Poo.

En la de Gracia y Justicia figuran, nombramiento de canónigo de la catedral de Barcelona á favor de D. Clemente Ostejón; varios indultos de penas leves.

Terminada la firma conferenciaron D. Alfonso y el Sr. Canalejas sobre los asuntos políticos de actualidad.

#### El conflicto azucarero

##### Fórmula de avocencia

Uno de los proyectos de Hacienda más combatidos era el de azúcares.

Se temía con razón que efecto de la actividad de las regiones interesadas se prologasen las sesiones de Cortes.

Pues bien segura nos ha dicho Canalejas ha desaparecido el conflicto mediante una fórmula.

Compriste esto, en prorrogar hasta primero de Agosto de 1911 el cobro del impuesto concebido.

#### Nuevas leyes

##### Inmovilidad de empleados.—La emigración

Cuando las Cortes reanudan sus tareas después de las vacaciones de Navidad presentará el Sr. Burell su proyecto de ley sobre inmovilidad de los empleados de su departamento.

Por su parte el Sr. Méjico tiene estimado otro proyecto sobre emigración, acomodado á las circunstancias en que se encuentra nuestra nación.

#### La crisis obrera

##### Propósitos de Merino.

De todas las provincias se reciben noticias dando cuenta de la situación efectiva porque atraviesa la clase obrera.

Es cuestión ésta que preocupa mucho al Gobierno.

El Ministro de la Gobernación ha reunido los datos necesarios para resolverla en el próximo consejo de Ministros.

También se ocupará el Consejo, de la emigración, que aumenta en proporciones alarmantes.

#### Los establecimientos heréticos

##### Una conferencia

El Sr. Merino tiene verdaderos deseos de mejorar la situación de los establecimientos heréticos de esta Corte.

Relacionada con este propósito se ha una conferencia que hoy ha celebrado con el Sr. Basabe.

#### En la Princesa

##### Inauguración de la temporada.—Actores extranjeros.—Los Reyes.

A noche briosa sus puertas el elegante teatro de la Princesa, donde actuará la compañía «Guerrero Méndez».

Desde media tarde se habían agotado las localidades.

Parece en efecto «El Hombre de Mundo».

Valió una ovación á sus intérpretes, distinguéndose la Guerrera y Tchiller.

Los reyes asistieron desde el comienzo de la función.

Le presta tributo merecidos elogios á la compañía.

#### Conferencia

##### El presupuesto de Gobernación

El ministro del ramo y el Sr. Suárez Isquierdo, han conferenciado sobre el presupuesto de dicho Departamento.

Parece que han quedado resueltas ciertas dificultades que existían.

#### La huelga de metalúrgicos

##### Reanudación de los trabajos

Como había anticipado, ha quedado resuelta la huelga de metalúrgicos en Barcelona.

Hoy todos los obreros entraron al trabajo, cesando con ello la huelga que ha reinado desde Agosto á la fecha, por los duros incidentes que surgían entre los huelguistas y los squireos.

#### Médico homicida

##### Suceso en Sevilla

De Sevilla comunica una noticia que ha causado impresión en la capital andaluza.

El médico D. Gamersindo Barros ha sido detenido e incomunicado.

Se le acusa de haber dado muerte á un certo, que en completo estado de embriaguez le tiró de las barbas.

#### En Cádiz

##### Equivocación de un agente.—El pueblo quiere luchar

Telegrafista de Cádiz que en la plaza de Topete un agente de vigilancia disparó contra un individuo por creerlo autor del robo de un reloj.

Parece que el agente se equivocó, pues la persona en cuestión era completamente ajena al robo.

Esta resultó herida en una pierna.

La gente que presenció el suceso quiere gritar al agente por haberse excedido en el cumplimiento de sus deberes pero el agente logró escaparse.

#### Contra la inundación

##### Precauciones de unos vecinos

Según noticias de Benavente, el pueblo de Santa Cristina ha sido el único en salvarse de los estragos de la inundación, porque los vecinos se dedicaron con tiempo á levantar altos marrones, cortando también las carreteras.

Dichos vecinos disfrutan de la mayor tranquilidad, por estar preservados de toda clase de peligros.

#### Segundo Match

En el campo de Sport de Bilbao, y ante numerosa concurrencia se ha jugado hoy, el segundo match de fútbol, entre los notables equipos de Bilbao y de Irún.

La lucha fué muy reñida, habiendo habido tantos partidos interesantes.

El triunfo ha sido para el equipo vizcaíno.

Los bilbaínos han aceptado la revancha que los de Bilbao les ofrecen.

#### Una vista en las calles

##### Carreras.—Sustos.—Al entrar en la Iglesia.—P

Los efectos del ciclón han sido es-  
pectaculares.

El viento arrancó toda la techumbre  
del cuartel de Alfonso XII.

También se hundieron algunas casas.  
Por fortuna, no hubo desgracias.

Los campos han sufrido perjuicios de  
gran consideración.

Han entrado de arribada fuerzas va-  
rios barcos ingleses, uno italiano y  
otro noruego.

Los capitales de dichos barcos refie-  
ren que muchas veces estuvieron a  
punto de naufragar.

Los efectos del temporal en el mar  
han debido causar muchas desgracias,  
de las que faltan por ahora detalles pre-  
ciosos.

#### BABAJEZ

**El Guadiana, enloquecido.—Espacio-  
túculo horrendo.—El pueblo atemoriza-  
do.—Chozas y animales arras-  
trados.**

La tenacidad de las tormentas ha he-  
cho que la multitud de los ríos del Guadiana  
hayan dado paso a una crecida fabólica y  
aterradora.

Alcansa cinco metros de altura so-  
bre el nivel ordinario; en algunos pun-  
tos consigue una anchura de 622 me-  
tros.

El gentío, encaramado en las tapias  
y en los tejados de las casas, presencia  
de espaldas el espeluznante espe-  
ctáculo.

El río lleva con él los restos de las  
chozas deshechas y algunos animales  
que se ahogaron. También van río abajo  
árboles arrancados de las margas.

La población no corre peligro de ser  
inundada.

Se confía en los esfuerzos que acer-  
tadamente despliegan las autoridades  
locales, que, secundadas eficazmente  
por el vecindario, se multiplican en las  
fauces de desagüe, y aflojamiento de  
muros y techumbres.

#### CÓRDOBA

**El Genil y el Guadalquivir.—El Go-  
bernador pide socorros.—Calles  
inundadas.**

En la estación de La Roda, el Genil  
alcanza tres metros y 35 centímetros  
sobre su nivel.

El Guadalquivir aumenta por ello su  
caudal de aguas.

El Gobernador, como medida de pre-  
visión, ha pedido a Cádiz la envíe ma-  
rineros para los trabajos que sean nece-  
sarios.

Algunas calles han quedado inunda-  
das, y las casas han dejado filtrar por  
los pisos bajos bastante cantidad de  
agua.

Hay bastantes daños materiales.

#### CIUDAD REAL

**Furioso vendaval.—Dos muertos y  
tres heridos**

En la provincia reinó furioso tempo-  
ral de lluvias.

Orcas de Tomelloso fueron sorprendidos  
por el vendaval cinco hermanos, dos  
mujeres y tres varones que tuvieron que  
refugiarse en una choza, construi-  
da con piedras y tierra.

El viento y la lluvia destruyeron la  
pobre vivienda, quedando sepultadas  
las cinco personas que en ella se alo-  
jaron.

Murieron Amorós y Jaén de Dios  
Muñoz, resultando gravemente heridos  
los otros tres hermanos.

**En Madrid continúan los temporales  
Telégrafo que no funciona.—Sin co-  
municación.**

El tiempo continúa de borbotón.

El Metzgarero no cesa de crecer.

En la Sierra ha caído un verdadero  
diluvio que fue el motivo de la crecida  
de la madrugada.

Dado el aspecto del cielo, no se teme  
nuevos chubascos.

El servicio telegráfico con Asturias,  
se halla interrumpido.

Madrid se halla incomunicado con la  
mayor parte del resto de España.

#### Noticias militares

Ha visitado al ministro de la Guer-  
ra los generales Marín, Echagüe y  
Montes Sierra.

—Se ha dispuesto que la libreta mi-  
litar del soldado sea autorizada por el  
capitán de la compañía.

—Ha sido nombrado profesor del  
Colegio de Huérfanos de la Guerra el  
capitán de Infantería, D. Casimiro Mo-  
lina.

#### IV Congreso Africanista

##### Sesión inaugural

A las cinco y media se ha inaugurado  
de este tarde, en el salón de actos del  
Ateneo, el IV Congreso Africanista,  
que no pudo celebrarse en Melilla, co-  
mo se deseaba.

Presidió la sesión inaugural el mi-  
nistro de Fomento, Sr. Calbetón, ta-  
niendo a su derecha al Sr. Saavedra,  
presidente del Centro Comercial His-  
pano-Marroquí, y a su izquierda al se-  
ñor Llave.

Entre los asistentes al acto, se halla-  
ba el Sr. Moret.

El ministro declaró abierto el Con-  
greso, y el Secretario general, señor  
Alegret, leyó la memoria relativa a los  
trabajos realizados por los Centros Co-  
merciales, como también las conclusiones  
aprobadas en el Congreso ante-  
rior.

El Sr. Labra, pronunció un patriótico  
discurso obogado por la expansión  
de España en Marruecos, por ser este  
Imperio el único porvenir de la nación  
española.

Ilustró brillantemente la labor he-  
cha por nuestro Ejército en África, la  
labor que deben las demás fuerzas vivas  
del país complementar.

Debemos todos hacer los mayores  
esfuerzos para que los emigrantes lle-  
ven a los países que vayan el espíritu  
de la Patria.

Estima conveniente la creación de  
una dirección en cualquiera de los mi-  
nistérios más indicados al efecto, para  
que haga a los intereses de la nación a  
todos los españoles que hay dispersos  
por todo el mundo.

Dedicó frases de gratitud al Ateneo  
de Madrid, por haber facilitado, con-  
cediendo su casa, la celebración del Con-  
greso africanista que da vida interna-  
cional a España, para orientarla en el  
porvenir hacia aquel puesto preemi-  
nente a que tiene derecho.

El ministro de Fomento dedica gran-  
des elogios a los señores Saavedra y  
Labra.

Excita a todos a que trabajen con la  
mayor fórmula para el porvenir, y agrada con  
la entusiasta colaboración que el ejér-  
cito de Melilla le ha prestado en los  
asuntos de Fomento en Marruecos.

Anuncia que el viernes firmará S. M.  
el Rey un decreto creando en Melilla  
un centro autónomo con recursos pro-  
pios para la Agricultura y la Instruc-  
ción en los campos de Nador y del Rif.

Participa el Congreso que hoy mis-  
mo ha firmado R. O. concediendo una  
subvención de 125.000 pesetas.

Termina el señor Caibetón su discur-  
so, exaltando a los congresistas, a que  
realicen una labor fructífera para el  
país, a la cual ofrece desde luego el  
apoyo del Gobierno.

Se nombran unas comisiones dicta-  
madoras, y en la sesión de mañana  
comenzará la discusión de los corres-  
pondientes temas, y con ello se levantó  
la sesión.

#### Generales en Palacio

S. M. el Rey ha recibido hoy en au-  
diencia a los generales Weyler, Martí-  
tegui, Macías, Barraquer y otros, como  
también a muchos jefes del Ejército.

#### Media gala

Con motivo de ser hoy el cumpleaños  
del hijo mayor de la Infanta Doña  
María Teresa, la corte ha vestido de  
media gala.

Toda la familia Real estuvo en el Pa-  
lacio de la Infanta para felicitarla.

#### Cambiobis del 13

París ..... 7'20  
Londres ..... 27'11

#### Las Cortes

##### CONGRESO

El señor VEGA censura al señor Ca-  
ñalejas por tener circunscripta a la  
discusión de los presupuestos toda la vida  
política y parlamentaria.

El señor CANALEJAS le contesta,  
manifestando que la ley de presupues-

tos es importantísima para el país, y  
que todas las demás cuestiones deben  
expedirse a su discusión y aproba-  
ción.

Sigue la discusión del presupuesto  
de ingresos.

#### SEGUNDO

El señor POLO Y PEYROLON pide  
la supresión del impuesto de transpor-  
tes para los ferrocarriles y hotelería.

Se entra en el orden del día, y el se-  
ñor IBÁREDA se ocupa extensamente  
del asunto municipal de Madrid.

#### Una telegrama de Carmen Cobea

Recordaré a nuestros lectores que en  
el banquete celebrado por los jefes y  
oficiales del Regimiento de África, fue  
dedicado por éstos el ramo de flores,  
que adorna la mesa presidencial, a la  
señora actriz Doña Carmen Cobea,  
cuya compañía actuaba en nuestro Teatro  
Alcántara.

Dende Madrid ha telegrafizado la gran  
actriz al coronel del referido regimien-  
to, Sr. Alzpriza, en la siguiente forma:

«Agradezco, con todo mi cariño,  
al brillantísimo Regimiento de África,  
la fina galantería que ha tenido com-  
migo, al dedicarme las flores de su  
banquete, celebrado con motivo de la  
Patrona del Ejército.»

—Agradecemos, con todo mi cariño,  
al brillantísimo Regimiento de África,  
la fina galantería que ha tenido com-  
migo, al dedicarme las flores de su  
banquete, celebrado con motivo de la  
Patrona del Ejército.»

#### Aid-El-Kebir

Los musulmanes celebran hoy la  
fiesta mayor de su calendario, el «Aid-  
El-Kebir», o Pascua del carnero, insti-  
tuída en conmemoración del sacrificio  
de Abraham.

Con tal motivo permanecerán cerrados  
los comercios de los marroquíes y  
los rifianos no concursarán al mercado.

#### De interés local

Ha sido favorablemente informada  
la siguiente instancia:

De D. José García Tovar, para vender  
una casa de la calle del General Baro-  
lio, y de D. Isaac Barrosoch, para com-  
prarla.

—De D. José Ruiz Muñoz, para ven-  
der la casa núm. 10 de la calle de Bus-  
no Espinosa, y de D. Isaac Barrosoch,  
para comprar la anterior.

—De D. José Ruiz, para vender la  
casa núm. 34 de la calle del General  
Baroilo, y a D. Isaac Barrosoch, para  
comprarla.

—De doña Victorina García, para am-  
pliar dos casas que posee en la calle  
del Duque de la Torre.

—De D. António Julia Juan, D. Sa-  
grado Gómez, D. Emilio Nigro, don  
Francisco de Cobo y D. Rafael Salinas,  
concediéndoles solares en el barrio del  
Tesorillo.

—De D. José Minayo, concediéndole  
dos solares en Cabrerizas Altas.

—De D. Nicolás Calderón, para cir-  
cular en coche.

—Y, de D. José Gutiérrez, para po-  
ner un taller de reparación de carreteras  
en el barrio Real.

#### NOTICIAS

##### Meoclogia

Ha fallecido en esta Plaza la bella  
Señorita Barbero, hija del rico co-  
merciante D. Eusebio y hermana de don  
Gómez.

Ricobela le desconsolada familia an-  
tigua nos señala pésame.

##### Telegramas detenidos

En esta estación telegráfica se en-  
contraron detenidos los siguientes des-  
pachos, por ignorarse el domicilio de  
sus destinatarios:

Sebastián Sánchez Arroyo, Poligo-  
no, para Francisco Millán Botille.

Julio Torres, Osterholz 3.

Antonio Ripoll, Industria, Triana.

Manuel Fernández, barrio Real, Ma-  
laga 5.

Juan Payés, Real 57.

##### Cultos

Hoy circula el Jubileo a devoción  
de las Señoras Dolores Consuelo Arrachea  
de Gómez Carrasco y doña R. Consuelo  
Otero de Rodríguez.

Misa a las ocho, misa, diez y once.

##### Caida

En la Alcazaba dió una caída un ni-  
ño que jugaba con otros de su misma  
edad, infiriéndole graves contusiones.

Después de curado en el Puesto de  
Socorro, pasó al Hospital.

##### Multada

Ha sido multada una vecina del Po-  
lígono, que promovió fuerte escándalo.

Se cede habitación con 6 sin  
asistencia. Cárdenas, 6

Zapatería La Elegancia  
Especialidad en calzado á la medida  
General Chacel, 25 (al lado Hotel María)

Antonio Zamora  
TAPICERO Y ALFOMBRISTA  
Toda clase de trabajos en tapistería  
Avísese: IGLESIA, 8

#### El Anglo-Hispano

Este acreditado establecimiento cier-  
ra por unos días, hasta que deje insta-  
lado un nuevo servicio de café, que se-  
ré lo que en adelante expenderá.

#### Pérdida

Se vende á la persona que haya en-  
contrado un dérmico, 6º de la fracción  
del número 13 224 del sorteo del día  
22, lo entregue en la Administración  
de Lotería, donde se le gratificará si  
es lo deseado.

Repostería de Pasqual La Rosa

GENERAL CHACEL, 25

Plato del día.—Chuletas empanadas.  
Plato para maletas.—Jamón con to-  
mate.

**ZOTAL**<br

# VAPORES CORREOS DE AFRICA

## Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABANAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GEAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN

Luz eléctrica... Comodísimas cármaras de primera y segunda clase. Mejorables condiciones para el pasaje de tercera... Restaurant y cantina.

### SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Todos los días á las 7 de la tarde.  
Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes y jueves á las 12 del día.  
Para Alhucemas y Peñón.—Los sábados y martes á las 7 de la tarde.  
Para Almería.—Los martes á las 7 de la tarde.  
Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 7 y 22 de cada mes á las 7 de la tarde.  
Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1º de cada mes á las 7 de la tarde.

### Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA	1.º	2.º	3.º	DE MELILLA	1.º	2.º	3.º
Málaga...	22	16	6	Río Martín...	30	25	15
Chafarinas...	8	6	4	Ceuta...	30	25	15
Cabo de Agua...	8	6	4	Gibraltar...	30	25	15
La Restinga...	4	3	2	Tánger...	40	33	20
Alhucemas...	10	8	5	Cádiz...	50	41	25
Peñón-Velez...	10	8	5	Larache...	50	41	25
Almería...	20	15	8	Rabat...	70	56	35
Cartagena...	28	23	14	Cassablanca...	80	64	40
Alicante...	30	25	15	Mazagán...	90	78	45
Valencia...	40	33	20	Saffi...	100	80	50
Tarragona...	45	36	22	Mogador...	110	88	55
Barcelona...	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias...	120	96	60

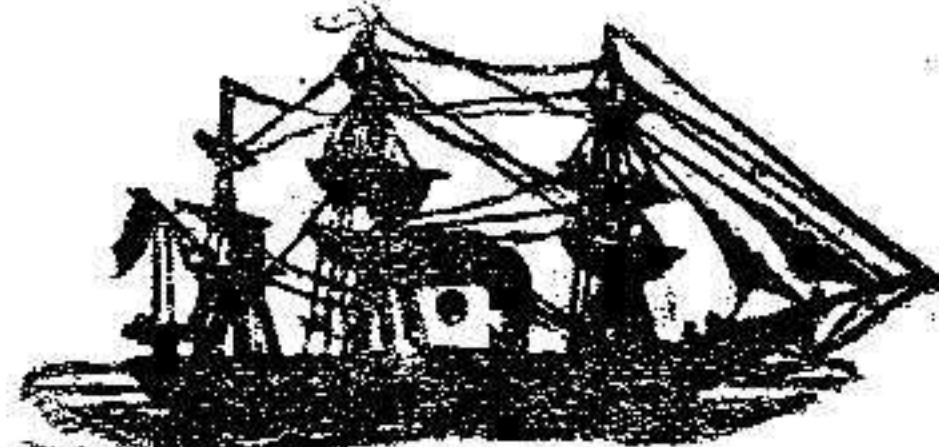
### Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 ó 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilos. de equipaje, y el exceso se cobrará á razón de una peseta por cada 10 kilos. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con un 25% de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hace un descuento del 20% extensivo á los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- Los artistas que viajen en las clases de 1.º ó 2.º y computen por lo menos 5 pax., se les hará un descuento del 20%.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla

Sociedad Requena & Hijos.—Carretera del Buen Aireo, número 1

## Línea de Vapores TINTORE de Barcelona



### VAPOR "TURIA"

El magnífico vapor TURIA, hará un viaje extraordinario, saliendo de este puerto el día 20 para Almería y Cartagena, saliendo de este último punto el día 27, y de Almería, el 28 del presente mes.

Al objeto de facilitar á la numerosa colonia de dichos puntos, residente en esta plazza, el realizar un viaje cómodo y económico, admitirá pasajes de ida y vuelta al siguiente precio:

Passaje de tercera, ida y vuelta para Almería y Cartagena. . . . 10 ptas.  
Estos billetes son valederos solo por este viaje extraordinario

Para informes, dirigirse á sus consignatarios

MELUL Y LEVY --- Carretera del Buen Aireo, número 2

## Sociedad de Navegación é Industria de BARCELONA

Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre

### SEVILLA Y MELILLA

Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla, los días 10 y 25 de cada mes.

— De Melilla para Sevilla los días 1 y 16 de cada mes —

ADMITE CARGA Y PASAJEROS.—PRECIOS REDUCIDOS

Para más informes á sus consignatarios en Melilla Benaloch y SCSU — MANTELETE —

## SERVIZIO ITALO - SPAGNUOLO

### Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24.  
• • de Marsella • • 5, 18 y 28.  
• • de Orán • • 2, 9 y 25.

Llegadas á Melilla los días 3, 10 y 24.

Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATSAY Y BENATTAR  
ALFONSO XII (MANTELETE)

## EL TELEGRAMA DEL RP

### HIJOS DE MANUEL A. MONTES

Fundición de hierro y bronce

TEODOSIO, 47 Y 49. — SEVILLA

Columnas. Cocinas.  
Balcones. Verjas.  
Repisas. Kioskos.  
Antepechos. Cancelas.  
Ventanas. Bancos.  
Pasamanos. Fuentes.  
Nerías. Orinaderos.  
Bombas. Husiles.  
Taberías. Monteras.  
Tiendas de campaña, cierres de cristales,  
puertas onduladas, etc.

Se hacen toda clase de herrajes para plazas de toros, teatros, mercados, etc. Pidanse presupuestos. Para detalles y catálogo véase á SRES. EDUARDO DE GADO Y CO. & António Feliciano, 3.—MELILLA

### SIDRA CHAMPAGNE

LA CASA  
MÁS  
IMPORTANTE  
DE ESTE  
ARTÍCULO  
EN ESPAÑA.

Producción  
anual:  
**2 millones**  
de botellas.

TALLER  
MECÁNICO  
PARA LA  
FABRICACIÓN  
DE ENVASES.

EL GAITERO  
Muelle y vapor propios de la casa  
Valle Baiona y Fernández S. A.  
Villaviciosa (Asturias)  
ESPAÑA

### LA VERDAD DE LA SIERRA

DEPOSITO DE CHACINAS  
DIAZ, MOYA Y GONZALEZ  
Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)

Se han recibido en esta acreditada Casa importantes remesas.

Chorizos, docena. . . . . 2 00  
Chorizos en mantequilla, kilo. . . . . 2 70  
Morcilla en rama, kilo. . . . . 2 00  
Morcilla en mantequilla, kilo. . . . . 1 70  
Jamones serranos, kilo. . . . . 4 00  
Tocino, kilo. . . . . 1 50  
Manteca de pella, kilo. . . . . 1 80

Por partidas, grandes rebajas

### Academia preparatoria

PARA CARRERAS ESPECIALES  
Correos, Obras públicas, etc.  
Calle Luis de la Orotava (plaza Hernández), número 5

Se vende esta casa en la calle del Gran Capitán, número 22 (Felipe II). Dártan razón: Lucena, número 2.

Se venden los carriages nº 16 ros 1 y 62 — Para detalles Iglesia 8, principal

### LA GRAN MODA

en todos los artículos para la próxima temporada de invierno, ha recibido la casa de

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.)

Grandes existencias en todos los artículos procedentes de París, Londres, Berlín y Barcelona. Pañuelos ingleses para trajes de caballero. Fantasías en lana, pañuelos, otomanes y sombrillas para trajes de señoras. Bolso, pieles, chaquetas, jaleas, abrigos de punto y paño, gorritas, gáboras, chales, tocados, toreras, chambres y infinitud de artículos para la temporada.

Surtidio completo en fábricas de todos los países á precios limitados.

Muchas lana inglesa precios sin competencia.

Visítad esta casa, donde se pueden conseguir del buen gusto, g. andes exitosas y precios limitados.

BARRIO REINA VICTORIA

### MODISTA CORTE PARISIEN

Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant «ORIENTE».—Se admite abono desde 50 pesetas. — Castellar, 3.

### Hotel Colon- Antes Asia

Situado en el sitio más céntrico e hidráulico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Calle del General Chacel, Barrio del Pellejo

## Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro días, ó sean 2 Enero, 2 Febrero, 2 y 20 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 26 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses ó sean 15 Enero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Saya, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Vera Cruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Vera Cruz. Salidas de Vigo el 16 y de Habana el 28 de cada mes, directamente para Génova y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba y islas de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Cádiz el 29 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Vera Cruz. Regreso de Vera Cruz el 28 y de Habana el 29 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puertos de los Estados Unidos y literales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Rico, con transbordo en la Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llano, Ceuta, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Barbados, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera Cruz, con transbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga en billetes y conocimientos directos. Combinaciones para el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico. Se admite pasaje para Puerto Rico, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Cartagena, Coro y Guanán, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curazao.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 12 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Morte de España.

### Línea de G. en Asia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 24 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Po

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 20, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Po, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y tierra de Guinea. Regreso de Fernando Po el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escala que á la ida, para Guinea y Marruecos.

### Línea de Tanger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de acomodamiento muy comedida y trato esmeradizo